

# bambini attori di sostenibilità urbana

## Convegno

Negli ultimi anni diversi enti locali in Italia hanno accolto la sfida di costruire una città sostenibile per le bambine e i bambini, investendo sull'idea che una città a misura di bambino è una città più vivibile per tutti. Hanno preso il via in questo modo numerose esperienze orientate a coinvolgere in modo attivo i più piccoli nelle trasformazioni urbane, nella creazione di servizi, nell'animazione della città.

Il convegno intende essere un'occasione di confronto sui diversi approcci e sulle pratiche adottate in contesti differenti, nonché un momento di valutazione delle ricadute che tali interventi hanno sul territorio.

## programma

**9.00** Registrazione dei partecipanti

**9.30** Introduzione

*Saluto di benvenuto*

DANIELA GASPARINI – SINDACO COMUNE DI CINISELLO BALSAMO

*Introduzione ai lavori*

ROBERTO MAURI – ASSESSORE ALL'AMBIENTE COMUNE DI CINISELLO BALSAMO DELEGATO AL COORDINAMENTO DEL PROGETTO CITTÀ SOSTENIBILI DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

**10.00** Sostenibilità urbana e minori

**modera Roberto Mauri Assessore all'Ambiente Comune di Cinisello Balsamo**

*I diritti dei bambini nella città odierna*

CHRISTOPH BAKER - UNICEF ITALIA

*Costruire la città sostenibile con le bambine e i bambini*

AURORA SILBERTO – ISTITUTO DEGLI INNOCENTI

**10.40** Come costruire una città sostenibile per le bambine e i bambini?

**modera Roberto Mauri Assessore all'Ambiente Comune di Cinisello Balsamo**

*Comune di Cinisello Balsamo - Il ruolo dei bambini nella trasformazione urbana*

MARINA LUCCHINI – DIRIGENTE SETTORE AMBIENTE ED ECOLOGIA E COORDINATRICE DEL GRUPPO DI LAVORO INTERASSESSORILE CITTÀ SOSTENIBILI DELLE BAMBINE E DEI BAMBINI

MARIA BALLAROTTI – CREDA ONLUS

*Comune di Cremona - Laboratorio Cremona dei bambini: esperienze d'incontro tra città e scuola*

SILVIA TONINELLI – DIRIGENTE SETTORE POLITICHE EDUCATIVE

*Comune di San Giuliano Milanese - Dare voce a chi non ha voto: i bambini attori del policy making*

MARCO TONI – SINDACO

**12.10** Dibattito – modera Roberto Mauri Assessore all'Ambiente Comune di Cinisello Balsamo

**12.30** In anteprima visita della mostra **Cinisello Balsamo delle bambine e dei bambini**

**13.00** Buffet

**14.00** Workshop di approfondimento

I due workshop di svolgono in parallelo: è gradita la segnalazione della propria preferenza al momento dell'iscrizione

Sala del lampadario

Sala degli specchi

**Percorsi sicuri in città**

**modera Roberto Imberti Assessore alla Mobilità Comune di Cinisello Balsamo**

*Moderazione del traffico e trasformazioni urbane: l'8 di Zippi a Cinisello Balsamo*

DANIELA CONTI - CREDA ONLUS

*La campagna internazionale Vado a scuola da solo*

SIMONETTA VITTORIA – MOBILITY MANAGER COMUNE DI MONZA REFERENTE NAZIONALE I WALK TO SCHOOL

*Schoolway: scuole europee in rete per la mobilità sostenibile*

ARIANNA TOSI - OKOINSTITUT SUDTIROL/ALTO ADIGE

**Discussione: quali gli elementi di attenzione per promuovere in modo efficace la mobilità sicura?**

**Sono invitati:** UFFICIO TRASPORTI E MOBILITÀ - POLIZIA LOCALE - AUSER - CLEBA - UNIONE COMMERCianti - INSEGNANTI PROGETTO PERCORSI SICURI PER NOI

**Agenda 21 e la partecipazione attiva di bambini e ragazzi alla vita della città**

**modera Ezio Meroni Assessore all'Educazione Comune di Cinisello Balsamo**

*Agenda 21, uno strumento di partecipazione per promuovere lo sviluppo sostenibile*

VALERIA GIANNELLA – LABORATORIO L'OMBRELLO IUAV VENEZIA

*Partecipazione e minori: per un'educazione alla cittadinanza attiva*

CESARE SCURATI - UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE DI MILANO

*Agenda 21 a scuola a Cinisello Balsamo*

MARIA BALLAROTTI – CREDA ONLUS

**Discussione: quali prospettive per una partecipazione sempre più viva delle bambine e dei bambini alla vita della città?**

**Sono invitati:** COORDINAMENTO TECNICO AGENDA 21 DI CINISELLO BALSAMO - RAPPRESENTANTI DEL FORUM CITTADINO - INSEGNANTI PROGETTO AGENDA 21 LOCALE A SCUOLA

**16.00** Restituzione in plenaria dei risultati

**16.30** Conclusioni

Organizzazione CREDA onlus  
Coordinamento tecnico scientifico Maria Ballarotti  
Segreteria tecnica Mario Bellinzona

# Cinisello Balsamo mostra delle bambine e dei bambini

Cinisello Balsamo, Villa Ghirlanda Silva - 20 febbraio-7 marzo 2004

Il Comune di Cinisello Balsamo ha sviluppato dal 1998 il progetto *Città sostenibili delle bambine e dei bambini*, attivando interventi ed iniziative volti a rendere il contesto urbano sempre più amico e rispondente alle esigenze dei minori.

La mostra presenta i principali risultati raggiunti, proponendo un viaggio nella città pensata, trasformata, vissuta con i bambini e per i bambini. Prendendo le mosse da esperienze concrete, il percorso offre un'occasione di riflessione e di confronto sul tema della sostenibilità urbana nell'ambito del territorio Nord Milanese.

Il Sindaco Daniela Gasparini e l'Assessore all'Ambiente Roberto Mauri inaugureranno la mostra con le bambine e i bambini coinvolti nel progetto venerdì 20 febbraio alle ore 17.00 al termine dei lavori del convegno.



Progetto *Città Sostenibile delle Bambine e dei Bambini*  
Coordinamento istituzionale

Roberto Mauri, Assessore alla Tutela dell'Ambiente - Marina Lucchini, Dirigente Settore Ambiente ed Ecologia

Ideazione, progettazione CREDA onlus

Coordinamento tecnico Maria Ballarotti e Daniela Conti

## info

### Convegno

È gradita la comunicazione dell'adesione ai lavori del convegno.

Al momento dell'iscrizione si richiede di segnalare il workshop di approfondimento a cui si intende partecipare.

È possibile iscriversi da lunedì a venerdì (9.30-13.00) contattando:

**CREDA onlus**

Villa Mirabello, Parco di Monza - 20052 Monza (MI)

tel. 039-360367 – fax 039-362127

e-mail: [info@creda.it](mailto:info@creda.it)

### Mostra

La mostra è aperta in Villa Ghirlanda dal 20 febbraio al 7 marzo 2004 nei seguenti orari:

da martedì a sabato: 15.00-19.00

domenica: 10.00-12.00 15.00-19.00

lunedì: chiuso

L'ingresso è gratuito

### Come raggiungere Villa Ghirlanda (Via Frova 10)

- Con i mezzi pubblici:
- da Milano Stazione Centrale (piazza IV Novembre) autobus ATM n.727 per Cusano Milanino - Cinisello Balsamo - fermata Via Frova 10
  - da MM1 Sesto FFSS autobus per Cinisello Balsamo - fermata Via Frova 10

In auto:

- da Milano Viale F. Testi, Via Gorki, Viale Libertà, Via Frova
- da Tangenziale Nord uscita Cinisello Nord, direzione centro città
- da A4 uscita Cinisello Balsamo - Sesto S. Giovanni, direzione centro città



Comune di  
Cinisello Balsamo



Le Città  
sostenibili  
DELLE BAMBINE  
E DEI BAMBINI



## bambini attori di sostenibilità urbana

Convegno - Cinisello Balsamo - Villa Ghirlanda Silva - 20 febbraio 2004